

# Hogyan áll a budai karsztvizek ügye

**Pap Ferenc, a Székesfővárosi Vízművek vezérigazgatójának nyilatkozata a karsztvízkuafatásra kiírt pályázatról**

Ismételten foglalkozott a *Budai Krónika* azzal a kérdéssel, miképpen lehetne a főváros vízellátását a budai hegyek között található, még fel nem tárt karsztvizekkel kibővíteni. A karsztvizeket fel kell kutatni és a fővárosi vízművek igazgatósága ki is írta a pályázatot a karsztvíz-kérdés megoldására. „*Mégegyszer a karsztvízről!*” címen megjelent augusztus 9-i cikkünk, amely ebben az irányban több kérdést vetett fel, felkeltette a székesfővárosi Vízművek vezetőségének figyelmét és *Pap Ferenc* vezérigazgató megkérte a *Budai Krónikát*, adjon helyet azoknak a közléseknek, amelyeket szükségesnek tart a közvélemény helyes tájékoztatása céljából.

Felkerestük *Pap Ferenc* vezérigazgató urat, aki a következőkben ismertette a székesfővárosi Vízművek álláspontját ebben a nagyjelentőségű kérdésben:

— Negyven év óta — mondta *Pap Ferenc* vezérigazgató — meghatározott egyenes irányban halad a Vízművek fejlődése. Ez az irány a természet által kezünkbe adott lehetőséget használja ki: azt a pompás homokos-kavicságyat, amely a fővárostól északra fekszik a Duna mentén és amelyet évmilliók alatt a Duna töltött fel a váci szorosától délre. Ez a homokos-kavicságy Istenől adott ajándék egy nagyváros számára, óriási mennyiségben adja a kitünő ivóvizet, természetes volt tehát, hogy már negyven év előtt is a Vízművek akkori vezetősége legelső sorban erre a szerencsés természeti adottságra alapította Budapest vízellátását. Az akkori szakemberek mellett akadtak természetesen olyanok is, akik fantasztikus gonfolatokkal hozakodtak elő, voltak, akik Tatatóvárosból akarták ivóvízzel ellátni a fővárost, mások a budai hegyek megcsapolását ajánlották, ezeket a terveket azonban akkor félretették minthogy a *legegyszerűbb és legtermészetesebb az előbb említett megoldás volt.*

— Amikor évekkel ezelőtt sürgősen hálászthatatlanná vált a fővárosi vízművek kibővítése, önként adódott a megoldás, hogy a *meglévőt kell folytatni.* Ott volt a Duna mentén a homokos-kavicsrétegben óriási mennyiségben a kitünő ivóviz, *nem kellett hosszan tanulmányozni, nem kellett keresgélni. A vízellátási viszonyok nagyon rosszak voltak. Nagyon gyorsan kellett emiatt cselekedni, éjjel-nappal kellett a munkához látni,* hogy a már jelentkezett zavarokat megszüntethessük és

nehogy egy napon kellemetlen meglepetés érhesse a fővárost. Ismeretes az a beruházómunka, amelyet az utóbbi években végzett a Vízművek és nyugodtan lehet megállapítani, hogy a főváros vízellátásának zavartállansága ma már hosszú időre biztosítva van. Elérkeztünk tehát ahhoz a nyugalmi állapothoz, amikor már *ráérünk más irányban is körültekinteni, így többek között a karsztvizek kérdésével is foglalkozni.*

— Én — folytatta *Pap Ferenc* vezérigazgató — közel húsz eszendeig foglalkoztam az izsriai partvidéken a volt hadikikötő vízellátásának problémájával. Az én részemre tehát a karsztvíz kérdésével való foglalkozás élvezetes feladat. Nekünk nagymennyiségű vízre lenne a karsztban is szükségünk, legalább 40–50.000 köbméterre, ennek a feltárása azonban csak nagy költséggel és még nagyobb munkálatokkal jár. Minthogy minden irányba ki akarjuk terjeszteni figyelmünket és fel akarjuk használni a köz érdekében a szakemberek ismereteit a karszt viszonyai tekintetében, előterjesztést tettem a főváros vezetőségének a cikkben szóvá tett eszmei pályázat kiírására.

— *Elhibázott tehát szemrehányást tenni az eszmei pályázat miatt.* Amikor ezt a pályázatot elhatároztuk, egyidejűleg a Földtani Intézethez fordulunk, az ország e tekintetben mértékadó tudományos fórumához, felkérve a karszt tudományos tanulmányozására és annak megállapítására, hogyan lehet ott a vizet a szükséges mennyiségben feltárni. Ugy gondoltuk azonban, hogy egyúttal *meghallgatunk minden magyar geológust, aki a kérdésben nyilatkozni kíván;* ennek pedig az volt a praktikus módja, hogy kiírjuk a pályázatot. Ezen az úton konkrét tanácsokat akarunk kapni, amelyeket a pályadíjakkal jutalmazunk. Azt hittem, megelégedést vált ki, hogy végre a karsztot is tanulmányozni akarjuk, annál jobban meglep, hogy támadásban lett emiatt részünk. *Szerintem az egyedül helyes utat választottuk, amikor az ország legelső intézete útján akarjuk a tanácsokat meghallgatni és a munkát megkezdeni.* Meg kell még mondanom azt is, hogy nem közvetlen a budai hegyek karsztvizeire gondolunk, mert hiszen ez a terület már nagyrészt beépült, miért is az alatta levő talaj vize fertőzött lehet, hanem a még száraz, érintetlen területek karsztvizei után kutatunk.

**Életét,  
nyugalmát,  
vagyoniát**

**védi a jó drótkerítés**

Készíti:

**Hutter és Schrantz r. t.**  
Budapest, X., Gyömrői-ut 80

Városi mintaraktár:

V., Vilmos császár-ut 63.

— Ami a pályadíjak ellen tett megjegyzéseket illeti, úgy látom, itt valami tévedés van. *A díjak összegét a Földtani Intézet vezetőjével együtt állapítottuk meg.* Mi nem kívánunk előzetes felvételezéseket és egyéb megszabású előmunkálatokat. Azoknak a szakembereknek, akik től tanácsot kérünk, eddigi tapasztalatairól kell beszámolniuk és véleményt mondaniuk arról, hogy hol és minő módon képzelik el a kutatómunkát. Egészen más az, ha a fellárás költségeiről beszélünk, ehhez előreláthatóan már nagy pénzre van szükség.

— Közvetlenül tudom, hogy Póla karsztvízzel való ellátása is sok pénzbe került és hosszú évek munkája volt.

— A pesti oldal geológiai felvétele már a közelmúltban megtörtént, előnyösnek látszott, hogy az *kiegészítéssék* a budai oldal felvételével, ahol sok a szulfátos (keserű) víz. Horusiczkyval, a Földtani Intézet volt igazgatójával együtt sok fúrást végeztünk és ő javasolta azt is, hogy végezzünk próbafúrást a Várkertben is. A fúrás itt 41–42 fokos melegvizet tárt fel.

— Meg kívánom még jegyezni, hogy a karsztvíz kérdése sokkal komolyabb és nehezebb, semhogy azt gúnyos megjegyzésekkel lehetne előbbre vinni. Nem olyan ez a probléma, hogy odavetöleg, pipafüst mellett lehetne róla tárgyalni.

— Ezeket tartottam szükségesnek elmondani a Sz. K. jelzésű cikkre, amely szándékos érrel, teljesen indokolatlanul, úgy kívánja feltüntetni a fővárosi Vízműveket, mintha kellő gondosság és talán szakértelem nélkül kezelné ezt a kérdést. Most a pályázat útján ki fog derülni, hogy ebben a tekintetben kiknek az oldalán van a helyes elgondolás.

**ING SPECIALISTA SCHWARCZ**  
Uridíval V., Széni István-körút 8  
különlegességek Telefon: 127-703.

**FOTÓCIKKEK JUSZTGYULA 6.**  
KIZÁRÓLAG II., MARGIT KÖRÚT 6.